



みんなでつくる  
西川町産業振興複合施設

# “つなぐ・つながる” 場所ができるまで

みなさん  
ぜひとも  
お見知りおき  
ください！



Nishikawa  
Innovation Hub

# TRAS

## 施設の愛称が『TRAS (トラス)』に決定しました！

かねてより募集していた愛称には総数90件もの応募をいただき、施設の運営チームで選考を行いました。どの案もみなさんの期待感がひしひしと伝わるもので、1度目の選考会では結論が出ないほど悩ましいものでした。その中で選ばれた「TRAS (トラス)」は“try (トライ)する”ということに加えて、数字の3を意味する“tri (トライ)”が由来となっています。出羽三山にゆかりのあるこの町で、町民・関係人口・行政が三位一体となって新たな時代を切り拓くという強いメッセージ性と同時に、3つの円弧からなる3角形の建物形状を視覚的にも連想させる点が評価されました。これからみなさんに愛される名前となることを願っております。

私がロゴマークを考えました！



おくやま ちか  
奥山千賀さん

吉太郎デザイン  
グラフィックデザイナー

緩やかに交じりあう、新しい西川町のカタチ。

マークは3つの波紋が重なり合い、独自の形を作っていく様子をイメージしました。建物を上から見た形であり、TRASの“T”でもあります。キーカラーはかつて栄えた鉱山文化や木材を感じさせる赤銅色。やさしく自然と調和し、この町に関わるすべての人が立場や経験分け隔てなく「素直な気持ちで意見が言える場所」になることを期待しています。

Motif



3  
EFFECT



ARCHITECTURE  
SHAPE



ALPHABET  
“T”



Innovation Hub  
TRAS

### NEW おしらせ

工事現場の  
見学会を開催します！

建物が上棟する段階でみなさんにもご覧いただける機会をつくりたいと考えています。たくさんの方のご参加をお待ちしております。

◎日時：2/11 (日) 10時から (1~2時間程度を想定) ◎場所：西川町交流センターあいべ1階ホール

◎内容：最初に計画についての説明をしてから隣の工事現場を見学いただけます。※完全予約制で先着50名程度となります。また天候などやむを得ない事情によって中止とすることがあります。

◎お申込みはこちら→  
(西川町商工観光課)



# 建物のまわりにも居場所がたくさん！

屋外空間には、日常使いからイベント時の活用まで使い方の可能性がたくさんあります。訪れる方が思い思いの過ごし方・居場所を見つけられるように、また屋内と屋外が一体的に使用できるように計画しました。



PICK UP

PICK UP



こんな人とつながりました！



つなぐ・つながる居場所を誰もがみつけれられる屋外空間。

私が屋外空間を設計しました！



ふるうち ときこ  
**古内時子**さん  
ふるうち設計室 代表  
ランドスケープデザイナー

「何かをしている人」の活動が外からも見えること・感じられることで周囲に活気が生まれます。そこで道路側に駐車場を置くセオリーを破り、あえて前面に賑わいの広場を計画しました。さらに多様化する「仕事のしかた」に応えるため、屋外でも仕事ができる軒下のベンチやカウンター席・テラス席を設けています。

また、この場所に訪れることが様々な業種・年代の人たちとの繋がりが生まれるきっかけとなるように、「誰もが居場所を見つけられる」魅力をたくさん盛り込みました。すべての広場をひとつながりに利用することもできるので、冬季は雪上サウナのような“西川町ならではの”の人を呼び込むイベントにもぴったりです！